



DECLARATION UE DE CONFORMITE
EU DECLARATION OF CONFORMITY

FABRICANT / MANUFACTURER	:	SAGEMCOM BROADBAND SAS
ADRESSE / ADDRESS	:	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX- FRANCE
MARQUE COMMERCIALE / TRADEMARK	:	SAGEMCOM
FAMILLE DE PRODUIT / PRODUCT RANGE	:	Digital HD Integrated Terrestrial Decoder
NOM DU PRODUIT / PRODUCT NAME	:	DTIW3930 TIM
IDENTIFICATION / IDENTIFICATION	:	254075237
ALIMENTATION / POWER SUPPLY UNIT	:	191485579-01 191485800-01 191485590-01
TELECOMMANDE / REMOTE CONTROL	:	T4HS2227 35kA Khamsin M4 TIM (apps)

Le fabricant déclare sous sa responsabilité que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes:
The manufacturer declares under his responsibility that this product conforms to the essential requirements of the following EU directives:

2014/53/UE (RED)	:	Directive 2014/53/UE du Parlement Européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE <i>Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC</i>
2009/125/CE (ErP)	:	Directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie (refonte) <i>Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products (recast)</i>
2011/65/UE (RoHS)	:	Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (refonte) <i>Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)</i>
2019/882/UE (Accessibility)	:	Directive 2019/882/UE du Parlement Européen et du Conseil du 17 avril 2019 relative aux exigences en matière d'accessibilité applicables aux produits et services <i>Directive 2019/882/EU of the European Parliament and of the Council Of 17 April 2019 on the accessibility requirements for products and services</i>

En conformité avec les normes harmonisées ou les réglementations européennes suivantes :
In conformance with the following harmonised European standards or Regulations:

Article n° 3(1)(a) of RED	Article n° 3(1)(b) of RED	Article n° 3(2) of RED	ErP directive (Commissions Regulations)	RoHS directive	Accessibility directive
EN 62368-1:2014 +A11:2017 IEC 62368-1:2014 (2nd Edition) EN IEC 62311:2020 EN 50665:2017	EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020	EN 300 328 V2.2.2 EN 301 893 V2.1.1 EN 303 340 V1.1.2	EU/2023/826 EU/2019/1782	EN IEC 63000:2018	Draft EN 301 549 V4.1.1.c

Certificat d'examen UE de type, directive RED / EU-type examination certificate, RED directive : EU24-0157-01-TEC
Organisme notifié / Notified body : CTC advanced GmbH / 0682

A / Place of issue :	Le / Date :	Au nom de / On behalf of SAGEMCOM BROADBAND SAS
BOIS-COLOMBES	April 28, 2025	Signature / Signed : 
		Nom / Name : Olivier TARAVEL Directeur Général, Activité Audio Vidéo Solutions Senior Executive, Vice President AVS Business Unit

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	
FABRICANTE	SAGEMCOM BROADBAND SAS
DIRECCIÓN	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - FRANCIA
NOMBRE DEL PRODUCTO	DTIW3930 TIM
REFERENCIA DE FÁBRICA	254075237
Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto satisface las exigencias fundamentales de las Directivas	
2014/53/UE (RED)	Directiva 2014/53/UE Del Parlamento Europeo Y Del Consejo de 16 de abril de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE
2009/125/CE (ErP)	Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de octubre de 2009 por la que se instaure un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (refundición)
2011/65/UE (RoHS)	Directiva 2011/65/UE Del Parlamento Europeo Y Del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (refundición)
2019/882/UE (Accesibilidad)	Directiva 2019/882/UE Del parlamento europeo y del consejo de 17 de abril de 2019 sobre los requisitos de accesibilidad de los productos y servicios

Se presume esta conformidad dado el respeto integral de las normas armonizadas europeas

Italiano

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ	
COSTRUTTORE	SAGEMCOM BROADBAND SAS
INDIRIZZO	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - FRANCIA
NOME DEL PRODOTTO	DTIW3930 TIM
RIFERIMENTO STABILIMENTO	254075237
Dichiaro sotto la nostra piena responsabilità che il nostro prodotto è conforme alle esigenze essenziali delle Direttive	
2014/53/UE (RED)	Direttiva 2014/53/UE Del Parlamento Europeo E Del Consiglio del 16 aprile 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE
2009/125/CE (ErP)	Direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (rifusione)
2011/65/UE (RoHS)	Direttiva 2011/65/UE Del Parlamento Europeo E Del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (rifusione)
2019/882/UE (Accesibilità)	Directiva 2019/882/UE del parlamento europeo e del consiglio del 17 aprile 2019 sui requisiti di accessibilità dei prodotti e dei servizi

Tale conformità è presunta dal rispetto integrale delle normative europee armonizzate

Deutsch

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	
HERSTELLER	SAGEMCOM BROADBAND SAS
ADRESSE	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - FRANKREICH
PRODUKTNAME	DTIW3930 TIM
WERKSNUMMER	254075237
Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortlichkeit dass das Produkt die wesentlichen Forderungen der folgenden Richtlinien erfüllt	
2014/53/EU (RED)	Richtlinie 2014/53/EU Des Europäischen Parlaments Und Des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG
2009/125/EG (ErP)	Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (Neufassung)
2011/65/EU (RoHS)	Richtlinie 2011/65/EU Des Europäischen Parlaments Und Des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Neufassung)
2019/882/EU (Accessability)	Richtlinie 2019/882/EU Des europäischen parlaments und des rates vom 17. April 2019 über die Barrierefreiheitsanforderungen für Produkte und Dienstleistungen

Die Konformität wird aufgrund der vollständigen Einhaltung der harmonisierten europäischen Normen vorausgesetzt

Nederlands

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	
FABRIKANT	SAGEMCOM BROADBAND SAS
ADRES	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - FRANKRIJK
PRODUCTNAAM	DTIW3930 TIM
REFERENTIE NR. FABRIEK	254075237
Wij verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product voldoet aan de essentiële vereisten van de Richtlijnen	
2014/53/EU (RED)	RICHTLIJN 2014/53/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van Richtlijn 1999/5/EG
2009/125/EG (ErP)	Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruiksrelevante producten (herschikking)
2011/65/EU (RoHS)	RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (herschikking)
2019/882/EU (Accessability)	RICHTLIJN (EU) 2019/882 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 17 april 2019 betreffende de toegankelijkheidsvoorschriften voor producten en diensten

Deze conformiteit wordt verondersteld door de volledige naleving van de Europese geharmoniseerde normen

Polski

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	
PRODUCENT	SAGEMCOM BROADBAND SAS
ADRES	4 ALLEE DES MESSAGERIES - 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - FRANCJA
NAZWA PRODUKTU	DTIW3930 TIM
NUMER FABRYCZNY	254075237
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt spełnia wymagania zasadnicze następujących dyrektyw:	
2014/53/UE (RED)	DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE
2009/125/WE (ErP)	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE z dnia 21 października 2009 r. ustanawiająca ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (wersja przekształcona)
2011/65/UE (RoHS)	DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (wersja przekształcona)
2019/882/UE (Dostępność)	DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2019/882 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie wymogów dostępności produktów i usług

W zgodzie z następującymi europejskimi normami zharmonizowanymi lub rozporządzeniami

Article n° 3(1)(a) of RED	Article n° 3(1)(b) of RED	Article n° 3(2) of RED	ErP directive (Commissions Regulations)	RoHS directive	Accessibility directive
EN 62368-1:2014 +A11:2017	EN 301 489-1 V2.2.3	EN 300 328 V2.2.2	EU/2023/826	EN IEC 63000:2018	Draft EN 301 549 V4.1.1.c
IEC 62368-1:2014 (2nd Edition)	EN 301 489-17 V3.2.4	EN 301 893 V2.1.1	EU/2019/1782		
EN IEC 62311:2020	EN 55032:2015+A11:2020	EN 303 340 V1.1.2			
EN 50665:2017	EN 55035:2017+A11:2020				

Certificat d'examen UE de type, directive RED / EU-type examination certificate, RED directive : EU24-0157-01-TEC
Organisme notifié / Notified body : CTC advanced GmbH / 0682